

David Scholz • GG/BO • Am Fort Zinna 7 • 04860 Torgau

Sächsischer Landtag  
Petitionsausschuss  
Bernhard-von-Lindenau-Platz 1  
01067 Dresden



Gefangenen-Gewerkschaft/  
Bundesweite Organisation  
(GG/BO)

Betreff: Justizvollzug / JVA-Torgau  
hier: Sammelpetition über die Anstalts-  
verpflegung

Sektion: JVA Torgau  
Sprecher: David Scholz  
Am Fort Zinna 7  
04860 Torgau  
torgau@ggbo.de

Torgau, den 24.10.2017

Sehr geehrte Damen und Herren,  
sehr geehrte Abgeordnete,

hiermit legen wir, gemäß Artikel 35 der Sächsischen Verfassung,  
eine Sammelpetition ein.

#### Sachverhalt:

Wir sind alle Strafgefangene und befinden uns in der JVA-Torgau. Die Anstaltsverpflegung hier in der JVA-Torgau ist unzureichend und entspricht aus unserer Sicht keiner gesunden Ernährung. Die Gefangenen welche eine Arbeit haben, gehen oft trotz Mittagessen wieder hungrig zur Arbeit. Milch.- und Käseprodukte welche ausgegeben werden, sind sehr oft nur noch wenige Tage haltbar. Es kam auch schon vor das Produkte ausgegeben wurden wo das Haltbarkeitsdatum abgelaufen war. Die Qualität der Anstaltsverpflegung entspricht nicht dem Vergleichsmaßstabs wie in Krankenhäusern, Altersheimen, Werkskantinen oder der Bundeswehr.

Außerdem sind die ausgehangenen Speisepläne unkonkret (Z.b. Abendessen "Wurst oder Käse oder Beilagen"). Weiterhin wird das Frühstück bereits am Vorabend mit ausgegeben und das Mittagessen wird im Blechgeschirr ausgegeben, was beides nach dem Gesetz unzulässig und somit auch rechtswidrig ist (vgl. AK-StVollzG, 7. Auflage, 2017, Feest-Lesting-Lindemann, § 53 Rn. 4 und § 3 Rn. 22-33).

Auch wir Gefangene sind Menschen und sollten auch als solche behandelt werden. Unsere Sammelpetition ist zulässig und auch begründet. Daher ist ein einschreiten des Petitionsausschusses dringend geboten.

Somit verbleiben wir bis auf weiteres vorerst.

Mit freundlichen Grüßen

1.) *David Scholz* 28.06.1983

Anhang: *Unterschriftenliste + Speiseplan*

	Normalkost	MOA	MSK	VEGI	Moa-MSK	Vegi-MSK	Zus./Aust.	Selbstversorgung
--	------------	-----	-----	------	---------	----------	------------	------------------

**Montag, 23.10.2017 - Nährwert der Tagesverpflegung: 14.842 kj**

Morgens	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee
Mittagskost	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit Fleischsosse <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit Fleischsosse <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit Fleischsosse <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit weißer Soße <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit Fleischsosse <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit weißer Soße <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit Fleischsosse <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>	Ravioli <sup>5, 8, A, C</sup> mit Fleischsosse <sup>A</sup> Dessert <sup>4, 8</sup>
Abends	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Wurst <sup>6</sup> oder Käse <sup>G</sup> , Obst	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Käse <sup>G</sup> , Gemüse,	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Käse <sup>G</sup> , Gemüse,	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Quark <sup>G</sup> oder Käse <sup>G</sup> , Gemüse,	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Käse <sup>G</sup> , Gemüse,	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Quark <sup>G</sup> oder Käse <sup>G</sup> , Gemüse,	Brot, Margarine, Tee, Wurst oder Käse, Gemüse,	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Wurst <sup>6</sup> oder Käse <sup>G</sup> , Obst

**Dienstag, 24.10.2017 - Nährwert der Tagesverpflegung: 12.221 kj**

Morgens	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage	Kaffee, Brötchen <sup>B</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Tee für 10 Tage
Mittagskost	gefüllte Paprikaschote, Risotto, Dessert <sup>1, 2, 4, 8, F, I</sup>	gefüllte Paprikaschote, Risotto, Dessert <sup>1, 2, 4, 8, F, I</sup>	gefüllte Paprikaschote, Risotto, Dessert <sup>1, 2, 4, 8, F, I</sup>	gefüllte Paprikaschote vegetarisch, Risotto, Dessert <sup>5, 8, F, G</sup>	gefüllte Paprikaschote, Risotto, Dessert <sup>1, 2, 4, 8, F, I</sup>	gefüllte Paprikaschote vegetarisch, Risotto, Dessert <sup>5, 8, F, G</sup>	gefüllte Paprikaschote, Risotto, Dessert <sup>1, 2, 4, 8, F, I</sup>	gefüllte Paprikaschote, Risotto, Dessert <sup>1, 2, 4, 8, F, I</sup>
Abends	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Ei <sup>C</sup> , Wurst oder Käse <sup>G</sup> , Obst	Brot, Margarine, Tee, 2 Eier, Geflügelwurst oder Käse, Obst	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, 2 Eier <sup>C</sup> , Geflügelwurst oder Käse <sup>H</sup> , Obst	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, 2 Eier <sup>C</sup> , Käse <sup>G</sup> , Obst	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, 2 Eier <sup>C</sup> , Geflügelwurst oder Käse <sup>G</sup> , Obst	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, 2 Eier <sup>C</sup> , Käse <sup>G</sup> , Obst	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, 2 Eier <sup>C</sup> , Wurst oder Käse <sup>H</sup> , Obst	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, 2 Eier <sup>C</sup> , Wurst oder Käse <sup>G</sup> , Obst

**Mittwoch, 25.10.2017 - Nährwert der Tagesverpflegung: 11.362 kj**

Morgens	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee
Mittagskost	Erbseneintopf, Bockwurst, Obst	Erbseneintopf, Geflügelbockwurst, Obst	Nudeleintopf, Rind, Dessert	Erbseneintopf, vegetarische Bockwurst, Obst	Nudeleintopf, Rind, Dessert	Nudeleintopf, vegetarisch, Dessert	Erbseneintopf, Bockwurst, Obst	Erbseneintopf, Bockwurst, Obst
Abends	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Wurst, Gemüse	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Geflügelwurst, Gemüse	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Geflügelwurst, Gemüse	Brot <sup>B</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Käse <sup>G</sup> , Gemüse	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Geflügelwurst, Gemüse	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Käse <sup>G</sup> , Gemüse	Brot <sup>B</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Wurst, Gemüse	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Feinkostsalat <sup>8</sup> oder Quark <sup>G</sup> , Wurst, Gemüse

**Donnerstag, 26.10.2017 - Nährwert der Tagesverpflegung: 11.890 kj**

Morgens	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser	Kaffee, Brötchen <sup>A</sup> , Marmelade <sup>1, 8</sup> , Wasser
Mittagskost	Boulette <sup>C, J</sup> , Möhrengemüse <sup>A, G</sup> , Kartoffelpüree <sup>G</sup> , Dessert	Geflügelboulette <sup>A, C, J</sup> , Möhren <sup>A, G</sup> , Kartoffelpüree <sup>G</sup> , Dessert <sup>B</sup>	Boulette <sup>C, J</sup> , Möhrengemüse <sup>A, G</sup> , Kartoffelpüree <sup>G</sup> , Dessert <sup>B</sup>	Gemüsefrikadelle <sup>C, J</sup> , Möhrengemüse <sup>A, G</sup> , Kartoffelpüree <sup>G</sup> , Dessert <sup>B</sup>	Boulette <sup>C, J</sup> , Möhrengemüse <sup>A, G</sup> , Kartoffelpüree <sup>G</sup> , Dessert <sup>B</sup>	Gemüsefrikadelle, Karottengemüse, Kartoffelpüree <sup>F</sup> , Dessert <sup>B</sup>	Boulette <sup>C, J</sup> , Möhrengemüse <sup>A, G</sup> , Kartoffelpüree <sup>G</sup> , Dessert <sup>B</sup>	Boulette <sup>C, J</sup> , Möhrengemüse <sup>A, G</sup> , Kartoffelpüree <sup>G</sup> , Dessert <sup>B</sup>
Abends	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Wurst, Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst, Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst, Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Quark <sup>G</sup> , Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst, Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Quark <sup>G</sup> , Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Wurst, Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>	Brot <sup>A</sup> , Margarine, Tee, Wurst, Käse <sup>G</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup>

**Freitag, 27.10.2017 - Nährwert der Tagesverpflegung: 11.710 kj**

Morgens	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee
Mittagskost	Rührei <sup>C</sup> , Spinat, Kartoffeln	Rührei <sup>C</sup> , Spinat, Kartoffeln	Rührei <sup>C</sup> , Spinat, Kartoffeln	Rührei <sup>C</sup> , Spinat, Kartoffeln	Rührei <sup>C</sup> , Spinat, Kartoffeln	Rührei <sup>C</sup> , Spinat, Kartoffeln	Rührei, Spinat, Kartoffeln	Rührei <sup>C</sup> , Spinat, Kartoffeln
Abends	Eiersalat <sup>C</sup> , Fleischkäse <sup>5</sup> , Brot <sup>A</sup> , Tee, Apfel	Eiersalat, Brot, Tee, Apfel, Geflügelfleischwurst	Eiersalat, Geflügelfleischwurst, Brot, Tee, Apfel	Eiersalat, Brot, Tee, Apfel, 1/2 Salatgurke	Eiersalat, Brot, Tee, Apfel, Geflügelfleischwurst	Eiersalat, 1/2 Salatgurke, Brot, Tee, Apfel	Eiersalat, Fleischkäse, Brot, Tee, Apfel	Eiersalat <sup>C</sup> , Fleischkäse <sup>5</sup> , Brot <sup>A</sup> , Tee, Apfel

**Samstag, 28.10.2017 - Nährwert der Tagesverpflegung: 11.831 kj**

# Speiseplan für die Woche 43 vom 23.10.2017 bis 29.10.2017

Morgens	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee
Mittagskost	Sojlanke, Dessert <sup>1, 4, 5, 8</sup>	Sojlanke mit Geflügelwurst und Dessert <sup>2, 4, 5, 8, A, J</sup>	Sojlanke mit Geflügelwurst, Dessert	Sojlanke mit ToFu, Dessert <sup>2, 5, 8, B, F, I</sup>	Sojlanke mit Geflügelwurst und Dessert <sup>2, 4, 5, 8, A, J</sup>	Sojlanke mit ToFu, Dessert	Sojlanke, Dessert <sup>1, 4, 5, 8</sup>	Sojlanke, Dessert <sup>1, 4, 5, 8, A, J</sup>
Abends	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Wurst oder Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Wurst oder Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Wurst oder Käse <sup>5</sup> oder Fisch <sup>6</sup> , Gemüse

**Sonntag, 29.10.2017 - Nährwert der Tagesverpflegung: 12.748 kJ**

Morgens	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee	Brötchen, Margarine, Marmelade, Kaffee, Tee
Mittagskost	Grünkohl mit Kasseler, Kartoffeln und Obst <sup>5</sup>	Grünkohl mit Rindfleisch, Kartoffeln, Obst	Grünkohl mit Rindfleisch, Kartoffeln, Obst	Grünkohl mit vegetarischem Bratling, Kartoffeln und Obst <sup>7, I</sup>	Grünkohl mit Rindfleisch, Kartoffeln, Obst	Grünkohl mit vegetarischem Bratling, Kartoffeln und Obst <sup>7, I</sup>	Grünkohl mit Kasseler, Kartoffeln und Obst <sup>5</sup>	Grünkohl mit Kasseler, Kartoffeln und Obst <sup>5</sup>
Abends	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Wurst oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Käse <sup>5</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Geflügelwurst oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Käse <sup>5</sup> oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Wurst oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst	Bröt <sup>4</sup> , Margarine, Tee, Wurst oder Feinkostsalat <sup>8</sup> , Obst

**Summe Nährwert pro Woche: 12.372 kJ** Zusatzstoffe: <sup>1)</sup> mit Farbstoff, <sup>2)</sup> mit Konservierungsstoff, <sup>4)</sup> mit Geschmacksverstärker, <sup>5)</sup> mit Phosphat, <sup>6)</sup> geschwefelt, <sup>8)</sup> mit Süßungsmittel(n), <sup>9)</sup> enthält eine Phenylalaninquelle

Allergene: <sup>A)</sup> Glutenhaltige Getreide, <sup>B)</sup> Krebstiere und daraus gewonnenen Erzeugnisse, <sup>C)</sup> Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse, <sup>D)</sup> Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse, <sup>F)</sup> Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse, <sup>G)</sup> Milch und -erzeugnisse (einschl. Laktose), <sup>H)</sup> Schalenfrüchte, <sup>I)</sup> Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse, <sup>J)</sup> Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse